

*Ci-après dénommée « l'Apporteur »*

*Ci-après dénommée(s) individuellement « Partie » ou « les Parties »*

*Hereinafter referred to as the "Business Introducer"*

*Hereinafter referred to individually as a "Party" and collectively as the "Parties"*

**IL A ÉTÉ PRÉALABLEMENT EXPOSÉ CE QUI SUIT *THE FOLLOWING IS HEREBY AGREED :***

**L'Apporteur** dispose d'un carnet d'adresses d'acheteurs et de vendeurs de biens immobiliers haut de gamme.

**Le Client** possède un réseau d'agences immobilières sous son enseigne JUNOT et dispose d'une image forte dans son secteur, axée sur des prestations « haut de gamme ».

**Le Client** a fait valoir son intérêt pour les compétences de **l'Apporteur** propres à lui permettre de développer cette image et son activité.

**Les Parties** se sont donc rapprochées afin d'arrêter et de formaliser dans la présente convention les conditions et les formalités de leur accord.

*The Business Introducer has an address book of buyers and sellers of high-end real estate.*

*The Client has a network of estate agencies under its JUNOT brand and has a strong image within its sector, focused on "high-end" services.*

*The Client has expressed an interest in the Business Introducer's skills to enable it to develop this image and its business.*

*The Parties have therefore met in order to set out and formalise in this agreement the terms and formalities of their understanding.*

**EN CONSÉQUENCE IL A ÉTÉ CONVENU ET ARRÊTÉ CE QUI SUIT *CONSEQUENTLY, IT HAS BEEN AGREED AS FOLLOWS :***

